



Lublin, dnia 02.10.2024 rok

ZAPYTANIE OFERTOWE

W związku z planowaną realizacją projektu pt.: „**Wdrożenie innowacyjnej technologii produkcji nowych systemów zamknięć przeznaczonych do opakowań elastycznych typu doypack, pouch, saszetka**” w ramach Programu: **Fundusze Europejskie dla Nowoczesnej Gospodarki**, Priorytet: **Wsparcie dla przedsiębiorców**, Działanie: **Ścieżka SMART**, Nabór nr: **FENG.01.01-IP.02-002/23** zapraszamy do złożenia Oferty.

1. Zamawiający

WILK 2 Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

ul. Bramowa 2-8

20-111 Lublin

KRS nr 0000528157

Osoby do kontaktu:

- Mateusz Krajewski tel. +48782128966, e-mail: mateusz.krajewski@wilkgroup.eu
- Kamil Krajewski tel. +48601358458, e-mail: kamil.krajewski@wilkgroup.eu

2. Tryb udzielenia zamówienia

- 2.1. Postępowanie prowadzone jest zgodnie z zasadą konkurencyjności określoną w dokumencie: **Wytyczne dotyczące kwalifikowalności wydatków na lata 2021-2027** opracowanym przez Minister Funduszy i Polityki Regionalnej.
- 2.2. Zamawiający nie jest zobowiązany do stosowania przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo Zamówień Publicznych (tekst jedn.: Dz. U. z 2019 r., poz. 1843 z późn.zm.).
- 2.3. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany Zapytania ofertowego na każdym etapie postępowania o udzielenie zamówienia oraz prawo do unieważnienia postępowania w każdym czasie bez podania przyczyny. W przypadku unieważnienia postępowania, Wykonawcy nie przysługuje żadne roszczenie w stosunku do Zamawiającego.
- 2.4. Wynik postępowania zostanie upubliczniony w taki sam sposób w jaki upubliczniono zapytanie ofertowe.

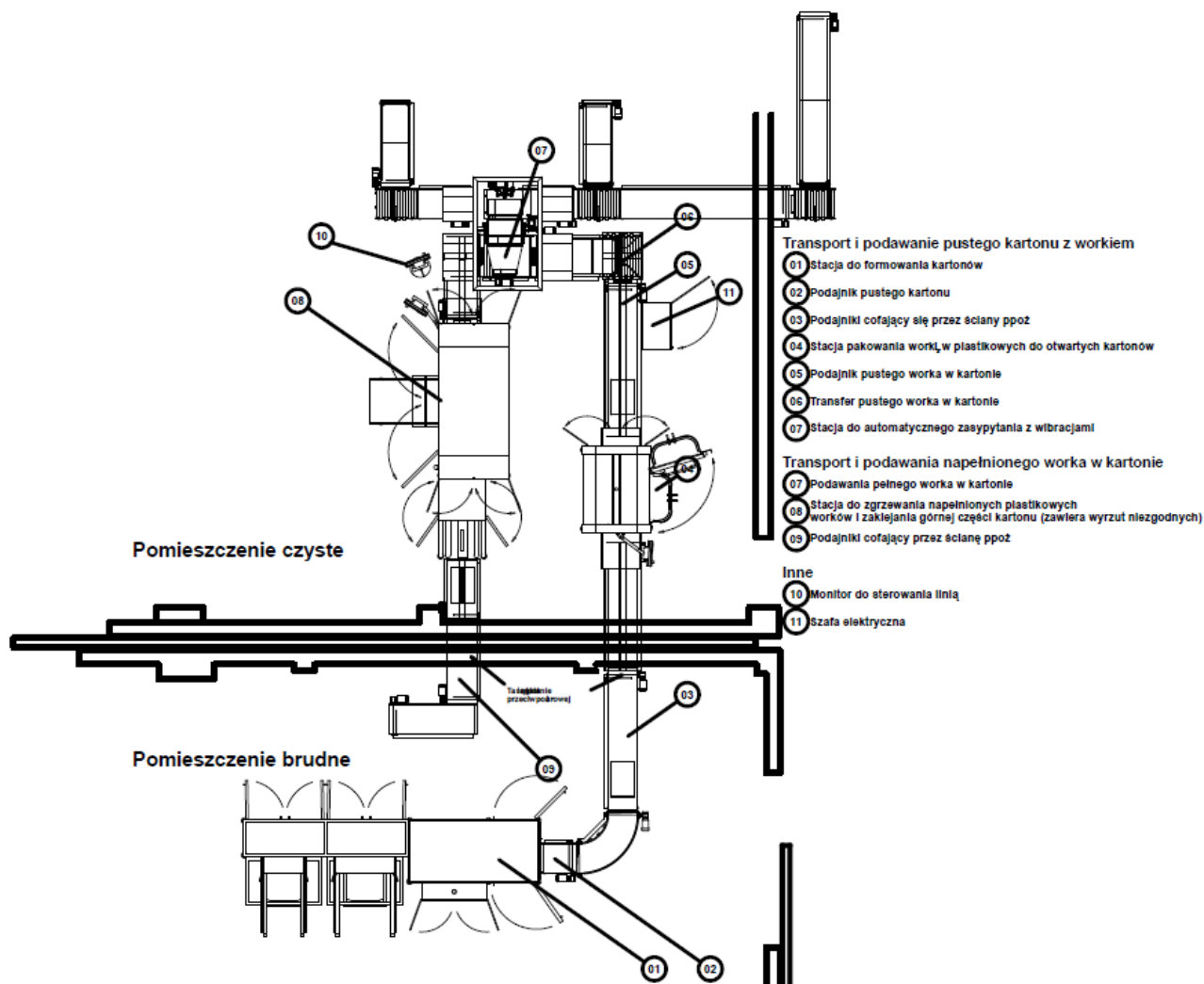
3. Przedmiot zamówienia

- 3.1. Przedmiotem zamówienia jest **maszyna pakująca w worki (pakowaczka)**.
- 3.2. Wymagane minimalne parametry maszyny pakującej w worki (pakowaczki):
 - Maszyna pakująca plastikowe elementy do kontaktu z żywnością w worki.
 - Produkt: plastikowe zamknięcia.
 - Waga opakowania: od 6 do 14 kg.
 - Materiał opakowania: tworzywo termoplastyczne PE.
 - Kształt worka: odzwierciedlenie kartonu ok. 600 x 400 x 300 mm.
 - Długość worka: ok. 800 mm.
 - Prędkość produkcji: min. 250 worków/godz.
 - Maszyna będzie usytuowana w dwóch pomieszczeniach (brudne i czyste). Pomieszczenie brudne oddzielone jest od pomieszczenia czystego ścianami przeciwpożarowymi. Maszyna musi zawierać



podajniki przechodzące przez ściany przeciwpożarowe i muszą być automatycznie wycofujące się w przypadku pożaru/alarmu. Część maszyny w pomieszczeniu czystym powinna być zabudowana - kartony transportowane w maszynie w czystym pomieszczeniu nie mogą być źródłem kontaminacji bakteriologicznej oraz grzybiczej.

- Stacja do formowania kartonów z oklejeniem dolnej części taśmą (dwa magazynki na dwa typy kartonów o wymiarach ok. 600x400x300mm).
- Stacja pakowania worków plastikowych do otwartych kartonów.
- Stacja do automatycznego zasypywania plastikowych elementów (produktów) do worków plastikowych w kartonach za pomocą leja. Stacja musi zawierać podajnik/taśmociąg wibracyjny.
- Linia musi być przystosowana do zasypywania plastikowych elementów (produktów) do worków plastikowych w kartonach w trybie automatycznym.
- Stacja do zgrzewania napełnionych plastikowych worków i zaklejania górnej części kartonów.
- Linia powinna zawierać:
 - Weryfikacja wagowa każdego kartonu;
 - Wyrzut niezgodnych kartonów.
- Maszyna będzie zintegrowana z dalszym procesem paletyzacji kartonów.
- Szafa elektryczna z wymuszoną wentylacją, aby uniknąć przegrzania komponentów.
- Panel operatora z wyświetlaczem kontrolnym różnych funkcji i ekranem dotykowym.
- Systemy zapobiegania wypadkom zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- System zgodny z najnowszymi aktualizacjami EEC (przepisy europejskie).
- Maszyna powinna zawierać:
 - Dostawę do fabryki Zamawiającego, montaż, szkolenie i uruchomienie;
 - Zdalne wsparcie techniczne;
 - Moduł do podłączenia maszyny do systemów informatycznych typu MES/ERP/SCADA;
 - Części zapasowe do pracy w trybie ciągłym przez dwa lata.
- Rysunek przykładowy przedmiotu zamówienia:



3.3. W przypadku użycia w treści przedmiotu zamówienia oznaczeń w zakresie: nazwy konkretnego producenta, nazwy konkretnego produktu, normy jakościowej, patenty, znaki towarowe, typy, powyższe należy traktować wyłącznie jako pomoc w opisie przedmiotu zamówienia. Zamawiający dopuszcza produkty równoważne pod względem konstrukcji, materiałów, funkcjonalności, jakości. Jeżeli w opisie przedmiotu zamówienia wskazano jakikolwiek znak towarowy, patent czy pochodzenie – należy przyjąć, że wskazane patenty, znaki towarowe, pochodzenie określają parametry techniczne, eksploatacyjne, użytkowe, co oznacza, że Zamawiający dopuszcza złożenie ofert w tej części przedmiotu zamówienia o równoważnych parametrach technicznych, eksploatacyjnych i użytkowych.

3.4. Obowiązek wykazania równoważności spoczywa na Wykonawcy, który w przypadku oferowania rozwiązań równoważnych powinien dołączyć do oferty specyfikacje techniczne, karty katalogowe, instrukcje lub inne dokumenty zawierające dane techniczne elementów równoważnych. W razie wątpliwości co do równoważności poszczególnych elementów, Zamawiający wezwie Wykonawcę do złożenia dodatkowych wyjaśnień lub dokumentów.

4. Rodzaj zamówienia

dostawy



5. Nazwa i kod przedmiotu zamówienia wg. Wspólnotowego Słownika Zamówień (CPV)

42921300-1 Maszyny do pakowania zbiorczego lub jednostkowego

42990000-2 Różne maszyny specjalnego zastosowania

42000000-6 Maszyny przemysłowe

6. Opis części zamówienia w przypadku dopuszczenia składania ofert częściowych i wariantowych

6.1. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.

6.2. Zamawiający nie dopuszcza możliwość składania ofert wariantowych.

7. Termin i miejsce wykonania zamówienia

7.1. Termin realizacji zamówienia uzależniony jest od rozstrzygnięcia postępowania prowadzonego w trybie konkurencyjności oraz terminu podpisania umowy z Wykonawcą.

7.2. Termin realizacji przedmiotu umowy zostanie określony w umowie z Wykonawcą i nie powinien być dłuższy niż **36 tygodni** od daty podpisania umowy.

7.3. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany terminu realizacji przedmiotu zamówienia (wydłużenia okresu realizacji zamówienia). Nowy termin zostanie określony po konsultacji z Wykonawcą.

7.4. Miejsce realizacji zamówienia: **ul. Hutnicza 31, 22-100 Chełm.**

8. Warunki udziału w postępowaniu

8.1. O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają następujące warunki:

a) posiadają uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;

b) posiadają wiedzę i doświadczenie w zakresie należytego wykonania zamówienia, tj.: Zamawiający uzna spełnienie tego warunku, jeśli **Wykonawca zrealizował w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy (w tym okresie) nie mniej niż 1 dostawę maszyny do pakowania w worki o wydajności minimum 200 worków/godz.**

Ocena spełniania tego warunku udziału w postępowaniu będzie dokonana na zasadzie spełnia / nie spełnia na podstawie oświadczenia Wykonawcy o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu – załącznik nr 3 do Zapytania ofertowego, który Wykonawca jest zobowiązany dołączyć do oferty. Zamawiający zastrzega sobie możliwość żądania dokumentów potwierdzających wykazane powyżej doświadczenie, np.: referencji, protokołów odbioru, itp., z których będzie jednoznacznie wynikać spełnienie w/w warunku. W przypadku, gdy po wezwaniu Wykonawcy do złożenia dokumentów jak powyżej okaże się że nie spełnia on warunków udziału w postępowaniu, oferta Wykonawcy zostanie odrzucona, a Zamawiający będzie uprawniony do wyboru Wykonawcy, który spełnia wymagania zapytania ofertowego i którego oferta uzyskała kolejno najwyższą liczbę punktów.

c) dysponują odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;

d) znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej umożliwiającej wykonanie zamówienia we wskazanym terminie;

e) nie są powiązani z Zamawiającym osobowo lub kapitałowo.

8.2. Niespełnienie chociażby jednego z warunków udziału w postępowaniu będzie skutkowało wykluczeniem Wykonawcy o udzielenie zamówienia. Oferta Wykonawcy uznana za wykluczoną będzie podlegać odrzuceniu.

8.3. Zamawiający w celu potwierdzenia spełnienia ww. warunków zobowiązany jest do:

- złożenia Oferty (załącznik nr 1);



- złożenia Oświadczenia dot. powiązań z Zamawiającym (**załącznik nr 2**);
- złożenie Oświadczenia dot. posiadania wiedzy i doświadczenia w zakresie należytego wykonania zamówienia (**załącznika nr 3**).

9 Wadium

Zamawiający nie przewiduje wadium.

10 Sposób przygotowania i złożenia oferty

- 10.1. Oferta powinna być złożona na formularzu ofertowym (załącznik nr 1 do Zapytania ofertowego) wraz z oświadczeniami i dokumentami określonymi w pkt 8 niniejszego Zapytania ofertowego.
- 10.2. Wykonawca może złożyć tylko jedną Ofertę.
- 10.3. Ofertę należy sporządzić w formie pisemnej i w języku polskim.
- 10.4. Podana w ofercie cena musi być wyrażona w PLN lub w innej walucie. Cena musi uwzględniać wszystkie wymagania niniejszego zapytania ofertowego oraz obejmować wszelkie koszty związane z terminowym i prawidłowym wykonaniem przedmiotu zamówienia oraz warunkami i wytycznymi stawianymi przez Zamawiającego, odnoszącymi się do przedmiotu zamówienia.
- 10.5. W przypadku wyrażenia ceny w innej walucie niż PLN zostanie ona przeliczona na PLN wg średniego kursu NBP obowiązującego w dniu publikacji Zapytania ofertowego.
- 10.6. Cena dla przedmiotu zamówienia może być tylko jedna, nie dopuszcza się wariantowości cen. Wszelkie upusty, rabaty, winny być od razu ujęte w obliczaniu ceny, tak by wyliczona cena za realizację przedmiotu zamówienia była ceną ostateczną, bez konieczności dokonywania przez Zamawiającego przeliczeń i innych działań w celu jej określenia.
- 10.7. Ceną Oferty jest cena netto za realizację przedmiotu zamówienia.
- 10.8. Zamawiający zastrzega sobie (przed podpisaniem umowy) możliwość negocjowania ceny w przypadku, gdy cena najkorzystniejszej oferty przekracza kwotę, którą Zamawiający dysponuje na sfinansowanie zamówienia.
- 10.9. Oferta musi być podpisana przez osoby uprawnione do reprezentowania podmiotu składającego ofertę i zawierać pieczęć firmową lub dane identyfikujące Oferenta w przypadku składania oferty w formie elektronicznej. Oferta może być podpisana w formie podpisu odręcznego (własnoręcznego) lub podpisem elektronicznym (podpisem zaufanym, podpisem osobistym lub kwalifikowanym podpisem elektronicznym). W przypadku podpisywania oferty podpisem własnoręcznym należy złożyć kompletny skan wszystkich stron oferty (formularz ofertowy wraz z wymaganymi załącznikami).
- 10.10. Termin związania Ofertą wynosi **30 dni** licząc od upływu terminu składania ofert.
- 10.11. Wszelkie poprawki Oferty powinny być dokonane w sposób czytelny i dodatkowo opatrzone datą dokonania poprawki oraz parafowane przez osobę podpisującą ofertę.
- 10.12. Oferty nie spełniające warunków formalnych lub nie zawierające pełnego zakresu przedmiotu zamówienia zostaną odrzucone.
- 10.13. Wykonawca może dokonać zmiany w złożonej ofercie lub ją wycofać przed terminem składania ofert. Zarówno zmiana jak i wycofanie oferty wymagają zachowania formy analogicznej do złożonej oferty.
- 10.14. Zmianę oferty (lub powiadomienie o jej wycofaniu) należy przygotować w ten sam sposób co ofertę.
- 10.15. Ofertę należy złożyć przez stronę <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl> (aplikacja BK2021) w nieprzekraczalnym terminie do dnia **11.10.2024 rok**.
- 10.16. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany zapytania ofertowego i formularza ofertowego w przypadku błędów w zapytaniu ofertowym, konieczności dokonania uzupełnień. W takim przypadku Zamawiający:
 - poinformuje o dokonanej zmianie w sposób właściwy dla upublicznienia niniejszego zapytania ofertowego,



- o poinformuje o dokonanej zmianie wszystkich oferentów, którzy dotychczas złożyli oferty;
- o jeżeli zajdzie taka konieczność, wydłuży termin składania ofert o czas niezbędny do wprowadzenia zmian w ofertach składanych przez oferentów.

11 Opis kryteriów, którymi Zamawiający będzie się kierował, przy wyborze oferty wraz z podaniem znaczenia tych kryteriów

11.1. Kryteria oceny ofert:

- a) Cena netto – waga punktowa 80 pkt. (80%)

Liczba punktów w kryterium „Cena netto” będzie przyznawana według poniższego wzoru:

$$\frac{\text{Najniższa wartość oferty netto wśród otrzymanych ofert}}{\text{Wartość netto wskazana w badanej ofercie}} \times 80$$

- b) Gwarancja liczona od dnia podpisania protokołu zdawczo odbiorczego przez Zamawiającego - waga punktowa - 20 pkt. (20%)

Liczba punktów w kryterium „Gwarancja” będzie przyznawana według poniższego wzoru:

$$\frac{\text{Okres gwarancji wskazany w badanej ofercie}^*}{\text{Najdłuższy okres gwarancji wśród otrzymanych ofert}^*} \times 20$$

* Minimalny okres gwarancji jaki może zaoferować Wykonawca to 24 miesiące. Oferta Wykonawcy, który proponuje okres gwarancji krótszy niż 24 miesiące zostanie odrzucona. W przypadku podania przez wykonawcę okresu gwarancji dłuższego niż 60 miesięcy, do wzoru zostanie podstawiony okres 60 miesięcy. Wykonawca powinien w formularzu ofertowym wpisać proponowany okres gwarancji w miesiącach (liczba całkowita).

11.2. Łączna ocena obejmie sumę punktów uzyskanych przez ofertę w kryteriach wskazanych w pkt.1. Punkty będą liczone z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku, stosując powszechne zasady zaokrąglania.

11.3. Zamawiający udzieli zamówienia Wykonawcy, którego oferta odpowiada wszystkim wymogom zawartym w zapytaniu ofertowym i zostanie oceniona w podanym kryterium wyboru jako najkorzystniejsza – uzyskując najwyższą liczbę punktów.

11.4. W przypadku odmowy podpisania umowy przez wybranego Wykonawcę, Zamawiający może zawrzeć umowę z Wykonawcą, który spełnia wymagania zapytania ofertowego i którego oferta uzyskała kolejno najwyższą liczbę punktów.

11.5. Jeżeli Zamawiający nie będzie mógł wybrać najkorzystniejszej oferty ze względu na to, że złożone zostały oferty, które uzyskały taką samą liczbę punktów, Zamawiający wezwie Wykonawców, którzy złożyli te oferty, do złożenia - w terminie określonym przez Zamawiającego - ofert dodatkowych. Wykonawcy składając oferty dodatkowe, nie mogą zaoferować cen wyższych niż zaoferowane w złożonych pierwotnie ofertach.

12 Informacja o formalnościach, jakie powinny zostać dopełnione po wyborze oferty w celu zawarcia umowy

12.1. Po wyborze najkorzystniejszej oferty umowa z wybranym Wykonawcą zostanie zawarta w formie pisemnej. Miejsce i termin zawarcia umowy zostanie określony przez Zamawiającego.



12.2. W umowie zostaną zapisane następujące terminy płatności z tytułu realizacji przedmiotu zamówienia:

- 10% po podpisaniu umowy;
- 70% po podpisaniu protokołu zdawczo-odbiorczego FAT w fabryce wykonawcy;
- 10% po podpisaniu końcowego protokołu zdawczo-odbiorczego SAT w fabryce Zamawiającego;
- 10% - 30 dni po o podpisaniu końcowego protokołu zdawczo-odbiorczego SAT w fabryce Zamawiającego

12.3. W przypadku, jeżeli okaże się, że Wykonawca, którego oferta została wybrana, będzie uchylał się od zawarcia umowy, Zamawiający może wybrać najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert bez przeprowadzania ich ponownego badania i oceny.

12.4. W przypadku wyboru najkorzystniejszej oferty złożonej przez Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia publicznego przed zawarciem umowy konieczne jest przedłożenie umowy konsorcjum, która będzie regulować wzajemną współpracę Wykonawców. Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie umowy.

12.5. Osoby reprezentujące Wykonawcę przy podpisywaniu umowy powinny posiadać ze sobą dokumenty potwierdzające ich umocowanie do podpisania umowy, o ile umocowanie to nie będzie wynikać z dokumentów załączonych do oferty.

13 Zakres przetwarzania danych osobowych

13.1. Oferent wyraża zgodę na gromadzenie i przetwarzanie swoich danych osobowych przez Zamawiającego w zakresie niezbędnym do realizacji niniejszego postępowania ofertowego, zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej jako „RODO” lub „Ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych”). Przetwarzanie powierzonych danych osobowych będzie odbywało się z poszanowaniem przepisów RODO oraz wydanych w związku z nim krajowych przepisów z zakresu ochrony danych osobowych.

13.2. Zamawiający oświadcza, że jest administratorem danych, o których mowa w niniejszym zapytaniu ofertowym.

13.3. Zamawiający będzie przetwarzać dane osobowe w zakresie i celu przeprowadzenia postępowania ofertowego oraz realizacji obowiązku prawnego na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO

13.4. Podanie danych osobowych jest warunkiem udziału w niniejszym postępowaniu oraz wymogiem ustawowym do wypełnienia obowiązków wynikających z mocy prawa. Brak podania danych osobowych uniemożliwia udział Oferenta w postępowaniu ofertowym.

13.5. Odbiorcą danych mogą być w szczególności Instytucje Pośredniczące, Instytucje Zarządzające oraz inne instytucje państwowe i unijne, jak również podmioty zaangażowane przez te instytucje w związku z audytem, rozliczeniem i kontrolą projektu unijnego, Urząd Skarbowy, Bank, Kancelaria Prawna, Poczta Polska, firmy kurierskie. Ponadto dane mogą być przekazywane/ udostępniane dostawcom i podwykonawcom usług tj. informatyk, biuro rachunkowe, firmy doradczo-konsultingowe – takie podmioty przetwarzają dane tylko na podstawie umowy oraz tylko zgodnie z poleceniami.

13.6. Oferent posiada:

- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych dotyczących oferenta;
- na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania danych osobowych oferenta;
- na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO.

13.7. W każdej chwili, Oferentowi przysługuje prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego (GIODO lub jego prawny następca - Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych).



13.8. Okres przetwarzania obejmuje okres wykonywania zobowiązań oraz okres przedawnienia roszczeń wynikający z przepisów, oraz okres przechowywania dokumentacji projektowej zgodnie zapisami umowy o dofinansowanie projektu

13.9. W przypadku zawarcia umowy lub zamówienia pomiędzy Oferentem a Zamawiającym, dane podane przez Oferenta będą przetwarzane w celu wykonania takiej umowy lub zamówienia oraz ich rozliczenia.

14 Dopuszczalne istotne zmiany postanowień umowy

14.1. Zamawiający zastrzega sobie możliwość dokonania zmiany postanowień umowy zawartej w wyniku przeprowadzenia Zapytania ofertowego, w sytuacjach określonych w Wytycznych oraz w szczególności w następujących sytuacjach:

- zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację umowy, w tym m.in.: dokumentów programowych, dokumentów związanych z realizacją projektów współfinansowanych ze środków unijnych;
- zaistnienia okoliczności spowodowanymi czynnikami zewnętrznymi np.: zmiana wartości zamówienia wynikająca ze zmniejszenia lub rozszerzenia zakresu rzeczowego, przyczyn formalnych, zmiany umowy o dofinansowanie, zmiany terminu realizacji projektu (w szczególności konieczność wydłużenia terminu realizacji projektu);
- decyzji instytucji publicznych, w tym Instytucji Pośredniczącej lub Instytucji Zarządzającej Programem Operacyjnym;
- przyczyn zewnętrznych niezależnych od Zamawiającego lub Wykonawcy;
- uzasadnionych zmian w zakresie sposobu realizacji przedmiotu zamówienia, w przypadku wystąpienia okoliczności, których Zamawiający lub Wykonawca nie mogli przewidzieć na etapie prowadzenia postępowania ofertowego
- wystąpienie siły wyższej, uniemożliwiającej wykonanie przedmiotu zamówienia w terminach określonych w umowie;
- powstania rozbieżności lub niejasności w rozumieniu pojęć użytych w umowie, których nie będzie można usunąć w inny sposób, a zmiana będzie umożliwiać usunięcie rozbieżności i doprecyzowanie umowy w celu jednoznacznej interpretacji jej postanowień przez strony, przy jednoczesnym braku zmiany charakteru umowy.

14.2. Zmiana dotycząca wartości wynagrodzenia

- Zmiana dotycząca wartości wynagrodzenia może nastąpić w przypadku zmian powszechnie obowiązujących przepisów prawa, które miałyby wpływ na realizację przedmiotu zamówienia w sposób zgodny z określonymi w umowie a groziłaby nadmierną stratą dla Wykonawcy.
- Zmiana dotycząca wartości wynagrodzenia może nastąpić w przypadku potrzeby ograniczenia zakresu rzeczowego przedmiotu umowy przez Zamawiającego ze względu na czynniki, których Zamawiający nie mógł przewidzieć w chwili zawierania umowy, przy czym wartość umowna wynagrodzenia ulegnie obniżeniu o wartość zakresu prac objętych rezygnacją.

14.3. Zmiana dotycząca terminu realizacji zamówienia

- Zmiana dotycząca terminu realizacji zamówienia określonego w umowie może nastąpić w przypadku wystąpienia siły wyższej (zdarzenia nie przewidywalnego, będącego poza kontrolą stron umowy) – wydłużenie o czas trwania zdarzenia nieprzewidywalnego.
- Zmiana dotycząca terminu realizacji zamówienia określonego w umowie może nastąpić w sytuacji, gdy wykonanie przedmiotu umowy w terminie jest niemożliwe z uwagi na wystąpienie w trakcie trwania umowy stanu nadzwyczajnego, uniemożliwiającego dotrzymanie terminu realizacji zamówienia – wydłużenie o czas trwania stanu nadzwyczajnego.
- Zmiana dotycząca terminu realizacji zamówienia określonego w umowie może nastąpić w przypadku innych obiektywnych przeszkód uniemożliwiających zrealizowanie zamówienia, za



które nie odpowiada Wykonawca – wydłużenie o czas niezbędny do eliminacji przeszkody, za którą nie odpowiada Wykonawca.

- Zmiana dotycząca terminu realizacji zamówienia określonego w umowie może nastąpić w przypadku przedłużającej się niniejszej procedury ofertowej i wyboru Wykonawcy – wydłużenie o czas, który był pierwotnie planowany na podpisanie umowy z wybranym Wykonawcą.
- Zmiana dotycząca terminu realizacji zamówienia określonego w umowie może nastąpić w przypadku konieczności wykonania zamówień dodatkowych, których wykonanie jest niezbędne dla wykonania przedmiotu Umowy a nie mogły być przewidziane - wydłużenie o czas niezbędny do wykonania zamówień dodatkowych.
- Zmiana dotycząca terminu realizacji zamówienia określonego w umowie może nastąpić w przypadku opóźnień w wypłacie dofinansowania do projektu przez Instytucję Pośredniczącą i/lub Bank Gospodarstwa Krajowego – wydłużenie o czas odpowiadający okresowi od złożenia wniosku o płatność do czasu wypłaty dofinansowania na konto Zamawiającego.
- Zmiana dotycząca terminu realizacji zamówienia określonego w umowie może nastąpić w przypadku konieczności wprowadzenia zmian w projekcie wymagających akceptacji Instytucji Pośredniczącej - wydłużenie o czas odpowiadający okresowi od złożenia wniosku o zmianę projektu do czasu akceptacji zmian przez Instytucję Pośredniczącą.
- Zmiana dotycząca terminu realizacji zamówienia określonego w umowie może nastąpić z przyczyn niezależnych od Wykonawcy, będących następstwem okoliczności leżących po stronie Zamawiającego, w szczególności opóźnień w przygotowaniu miejsca dostawy, odbiorze, opóźnienia w podejmowaniu decyzji przez Zamawiającego ważnych z punktu widzenia realizacji zamówienia, opóźnienia w terminowym regulowaniu płatności przez Zamawiającego itp. – termin realizacji umowy może zostać wydłużony o czas opóźnienia spowodowanego przez Zamawiającego.
- Zmiana dotycząca terminu realizacji zamówienia określonego w umowie może nastąpić w sytuacji pojawienia się przerw w realizacji lub odbioru przedmiotu zamówienia, powstałych w wyniku ewentualnych prac budowlanych prowadzonych w budynkach gdzie przedmiot zamówienia ma być dostarczony – termin zostanie przedłużony lub skrócony o czas niezbędny do zrealizowania przedmiotu zamówienia, co zostanie ustalone za porozumieniem obu stron umowy, w oparciu o ww. okoliczności.
- Zmiana dotycząca terminu realizacji zamówienia określonego w umowie może nastąpić w przypadku wystąpienia innych przyczyn niż wyżej wymienione, jeśli wynikać to będzie z okoliczności o charakterze obiektywnym, których nie można było przewidzieć w chwili składania oferty, w szczególności okoliczności wskazanych w pkt. 14.1 - termin zostanie przedłużony o czas niezbędny do zrealizowania przedmiotu zamówienia, co zostanie ustalone za porozumieniem obu stron umowy, w oparciu o ww. okoliczności.

14.4. Dopuszczalne będą jedynie zmiany postanowień umowy, w tym wymienione punkcie 14.2 oraz 14.3 zgodny wniosek Stron umowy oraz dokonane w formie pisemnej.

15 Pozostałe postanowienia

- 15.1. Zamawiający ma prawo do unieważnienia postępowania na każdym etapie postępowania bez podania przyczyny takiej decyzji.
- 15.2. Oferta Wykonawcy musi spełniać wszystkie wymogi stawiane w zapytaniu ofertowym i być złożona na wzorze oferty dołączonym do niniejszego zapytania.
- 15.3. Termin gwarancji wynosi minimalnie **24 miesiące** od daty zakończenia i odbioru prac będących przedmiotem zamówienia.
- 15.4. Oferenci są uprawnieni do składania pytań lub żądania wyjaśnień co do treści niniejszego Zapytania ofertowego. Pytania należy przysyłać przez stronę <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl>. Zamawiający udzieli odpowiedzi na pytania potencjalnych Wykonawców w terminie do 3 dni od daty ich otrzymania pod warunkiem, że wpłyną do Zamawiającego najpóźniej na 7 dni kalendarzowych przed upływem terminu składania ofert.



16 Załączniki

- Załącznik nr 1. Formularz ofertowy
- Załącznik nr 2. Oświadczenie dot. powiązań z Zamawiającym
- Załącznik nr 3. Oświadczenie dot. posiadania wiedzy i doświadczenia w zakresie należytego wykonania zamówienia oraz sytuacji ekonomicznej i finansowej
- Załącznik nr 4. Propozycja umowy



OFERTA

(miejscowość, data)

Zamawiający	WILK 2 Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością ul. Bramowa 2-8, 20-111 Lublin		
Nazwa Wykonawcy			
Adres			
NIP		REGON	
TELEFON		E-MAIL	

Oferujemy wykonanie przedmiotu zamówienia zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia zawartym w Zapytaniu ofertowym zgodnie z poniższym zestawieniem:

Lp.	Nazwa	netto	VAT	brutto	Waluta
1.	Maszyna pakująca w worki (pakowaczka)				
RAZEM:					

Całkowita cena wynosi: netto _____ waluta: _____ + podatek VAT _____ %
w kwocie _____ waluta: _____; brutto _____ waluta: _____
(słownie: _____).



1. Termin realizacji zamówienia: _____ od dnia zawarcia umowy.
2. Termin ważności oferty: **30 dni** od dnia składania ofert.
3. Gwarancja wynosi _____ miesiące / miesięcy od dnia podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego przez Zamawiającego.
4. Załączniki do Oferty - dokumenty:
 - oświadczenie (Załącznik nr 2 do Zapytania ofertowego);
 - oświadczenie (Załącznik nr 3 do Zapytania ofertowego).

(miejscowość, data)

(pieczęć, podpisy osób uprawnionych
do reprezentowania Wykonawcy)



OŚWIADCZENIE

Działając w imieniu i na rzecz _____ oświadczamy, że:

- (1) znamy i akceptujemy warunki realizacji zamówienia określone w zapytaniu ofertowym oraz nie wnosimy żadnych zastrzeżeń i uwag w tym zakresie;
- (2) posiadamy uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;
- (3) posiadamy wiedzę i doświadczenie w zakresie należytego wykonania zamówienia;
- (4) dysponujemy odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
- (5) znajdujemy się w sytuacji ekonomicznej i finansowej umożliwiającej wykonanie zamówienia we wskazanym terminie;
- (6) nie jesteśmy powiązani osobowo lub kapitałowo z Zamawiającym. Przez powiązania osobowe lub kapitałowe rozumie się wzajemne powiązania pomiędzy Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związanych z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy a Wykonawcą, polegające w szczególności na:
 - uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej;
 - posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji;
 - pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika;
 - pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli;
- (7) zobowiązujemy się do podpisania umowy na realizację niniejszego zamówienia w miejscu i terminie wskazanym przez Zamawiającego;
- (8) wyrażamy zgodę na gromadzenie i przetwarzanie swoich danych osobowych przez Zamawiającego w zakresie niezbędnym do realizacji niniejszego postępowania ofertowego, zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej jako „RODO” lub „Ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych”).

(miejscowość, data)

(pieczęć, podpisy osób uprawnionych
do reprezentowania Wykonawcy)



Załącznik nr 3 do Zapytania ofertowego

OŚWIADCZENIE

Nawiązując do zapytania ofertowego, oświadczam / oświadczamy, że:

- **zrealizowałem / zrealizowaliśmy w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy (w tym okresie) nie mniej niż 1 dostawę maszyny do pakowania w worki o wydajności minimum 200 worków/godz.**

Przyjmuję do wiadomości, iż niezłożenie na wezwanie Zamawiającego dokumentów potwierdzających spełnianie w/w warunków udziału w postępowaniu lub ich niezgodność z wymaganiami zapytania ofertowego będzie skutkować odrzuceniem mojej / naszej oferty.

(miejscowość, data)

(pieczęć, podpisy osób uprawnionych
do reprezentowania Wykonawcy)



Załącznik nr 4 do Zapytania ofertowego

Umowa sprzedaży *** (w języku polskim)	English Agreement for the purchase of ***
<p>zawarta w dniu [redacted] pomiędzy:</p> <ol style="list-style-type: none"> WILK 2 Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością ul. Bramowa 2-8 20-111 Lublin NIP: 9462650346 zwanym dalej „Zamawiającym”, reprezentowany przez: Renata Kamieniarz – Wice Prezes Zarządu Dorota Łukasik – Prezes Zarządu <p>a</p> <ol style="list-style-type: none"> [redacted] [redacted] [redacted] zwanym dalej „Wykonawcą”, reprezentowany przez: [redacted] 	<p>Concluded on [redacted] between:</p> <p>WILK 2 Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością ul. Bramowa 2-8 20-111 Lublin NIP: 9462650346 Hereinafter referred to as the “Ordering Party”, represented by: Renata Kamieniarz – Wice Prezes Zarządu Dorota Łukasik – Prezes Zarządu</p> <p>and</p> <p>[redacted] [redacted] [redacted] Hereinafter referred to as the “Contractor”, represented by: [redacted]</p>
<p>łącznie zwanymi „Stronami umowy” o następującej treści:</p>	<p>jointly referred to as Parties which reads as follows:</p>
<p>§1 Postanowienia ogólne</p> <p>Umowa zostaje zawarta w związku z realizacją projektu pt.: „Wdrożenie innowacyjnej technologii produkcji nowych systemów zamknięć przeznaczonych do opakowań elastycznych typu doypack, pouch, saszetka” w ramach Programu: Fundusze Europejskie dla Nowoczesnej Gospodarki, Priorytet: Wsparcie dla przedsiębiorców, Działanie: Ścieżka SMART, Nabór nr: FENG.01.01-IP.02-002/23.</p>	<p>§1 General provisions</p> <p>The agreement is concluded in connection with the implementation of the project entitled: "Wdrożenie innowacyjnej technologii produkcji nowych systemów zamknięć przeznaczonych do opakowań elastycznych typu doypack, pouch, saszetka" co-financed by Fundusze Europejskie dla Nowoczesnej Gospodarki, Priorytet: Wsparcie dla przedsiębiorców, Działanie: Ścieżka SMART, Nabór nr: FENG.01.01-IP.02-002/23</p>
<p>§2 Przedmiot umowy</p> <p>Przedmiotem umowy jest zakup fabrycznie nowej [redacted] o specyfikacji zgodnej z Ofertą Wykonawcy z dnia [redacted] oraz Zapytaniem ofertowym z dnia [redacted] r. Przedmiot umowy zostanie zainstalowany pod adresem: ul. Hutnicza 31, 22-100 Chełm.</p>	<p>§2 Subject of the agreement</p> <p>The subject of the contract is the purchase of a brand new [redacted] with specifications consistent with the Contractor's Offer of [redacted] and the Request for Quotation of [redacted]. The subject of the contract will be installed at the following address: ul. Hutnicza 31, 22-100 Chełm.</p>
<p>§3 Warunki realizacji umowy</p> <ol style="list-style-type: none"> Wykonawca oświadcza, że dla wykonania przedmiotu umowy posiada odpowiednie zaplecze techniczne oraz stosowne uprawnienia i kwalifikacje wymagane przepisami prawa. Wykonawca oświadcza, że przedmiot umowy jest dopuszczony do obrotu na terenie Rzeczypospolitej Polskiej. Wykonawca gwarantuje, że: <ol style="list-style-type: none"> przedmiot umowy jest fabrycznie nowy oraz należytej jakości, 	<p>§3 Terms of agreement performance</p> <ol style="list-style-type: none"> The Contractor declares that it has adequate technical resources and appropriate authorizations and qualifications required by law to perform the subject of the contract. The Contractor declares that the subject of the contract is approved for trading in the Republic of Poland. The Contractor guarantees that: <ol style="list-style-type: none"> the subject of the contract is brand new and of adequate quality, the subject of the contract is not encumbered with any rights of third parties, is not the subject of a security or



- b) przedmiot umowy nie jest obciążony jakimikolwiek prawami osób trzecich, nie jest przedmiotem zastawu ani też umowy przewłaszczenia, jak też nie toczy się o nie żaden spór sądowy, ani też nie jest przedmiotem postępowania egzekucyjnego i / lub zabezpieczającego.

§4 Realizacja umowy

Wykonawca jest zobowiązany do wykonania Przedmiotu umowy, o którym mowa w §2, w terminie do [] tygodni od dnia podpisania umowy potwierdzony podpisanym protokołem zdawczo-odbiorczym.

§5 Gwarancja

- Wykonawca udziela pełnej gwarancji na Przedmiot Umowy wskazanej w §2, która wynosi [] miesiące na cały przedmiot umowy. Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego „Site Acceptance Test” (SAT) w zakładzie Zamawiającego.
- Zamawiający ma prawo wykorzystać uprawnienia z tytułu rękojmi za wady, niezależnie od uprawnień wynikających z gwarancji.
- Wykonawca zobowiązuje się do świadczenia serwisu gwarancyjnego w ramach wynagrodzenia umownego w okresie trwania gwarancji, w tym do ponoszenia kosztów przeglądów (w okresach wynikających z karty gwarancyjnej) oraz naprawy i wymiany wszystkich uszkodzonych części zamiennych w okresie gwarancji.
- Wykonawca zapewnia realizację usług usuwania usterek i awarii, które będą zgłaszane drogą mailową na adres [].
- W przypadku wystąpienia problemu z przedmiotem zamówienia Wykonawca zobowiązuje się do reakcji w ciągu 24 godzin w dni robocze.
- Wykonawca zobowiązany jest do usunięcia wszelkich usterek, które mogą wystąpić w przedmiocie zamówienia z tytułu odpowiedzialności Wykonawcy w okresie gwarancji na własny koszt, jeżeli Zamawiający zażąda tego na piśmie przed upływem okresu gwarancji.
- Jeżeli Wykonawca w wyznaczonym terminie nie usunie wad, Zamawiający może je usunąć w jego zastępstwie i na jego koszt.

§6 Wynagrodzenie za realizację umowy

- Łączne wynagrodzenie za realizację Przedmiotu umowy wynosi [] (słownie: []) netto tj.: bez podatku od towarów i usług (VAT).
- Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu będzie płatne w częściach, przelewem na konto bankowe Wykonawcy wskazane na fakturze dostarczonej Zamawiającemu. Płatności będą dokonywane zgodnie z poniższym harmonogramem:
 - w wysokości stanowiącej 10% wartości netto umowy, tj.: [] (słownie: [])

transfer of ownership agreement, and is not the subject of any court dispute or the subject of enforcement and/or security proceedings.

§4 Performance of the agreement

- The Contractor is obliged to perform the Subject of the contract referred to in §2 within [] weeks from the date of signing the contract, confirmed by a signed factory acceptance test.

§5 Warranty

- The Contractor provides a full warranty for the Subject of the Agreement indicated in §2, which is [] months for the entire subject of the Agreement. The warranty period begins on the day the "Site Acceptance Test" (SAT) delivery and acceptance protocol is signed at the Ordering Party's plant.
- The Ordering Party has the right to exercise its rights under the warranty for defects, regardless of the rights arising from the warranty.
- The Contractor undertakes to provide warranty service as part of the contractual remuneration during the warranty period, including bearing the costs of inspections (in the periods specified in the warranty card) as well as repairs and replacement of all damaged spare parts during the warranty period.
- The Contractor ensures the provision of fault and failure removal services, which will be reported by e-mail to the following address: [].
- If there is a problem with the subject of the agreement, the Contractor undertakes to respond within 24 hours in work days.
- The Contractor is obliged to remove any defects that may occur in the subject of the agreement under the Contractor's liability during the warranty period at his own expense if the Ordering Party requests it in writing before the expiry of the warranty period.
- If the Contractor does not remove the defects within the prescribed period, the Ordering Party may remove them on his behalf and at his expense.

§6 Remuneration for the performance of the agreement

- The total remuneration for the implementation of the Subject of the Agreement is [] (in words: []) net, i.e.: excluding value added tax (VAT).
- The remuneration referred to in section 1 of this paragraph will be payable in parts, by transfer to the Contractor's bank account indicated on the invoice delivered to the Ordering Party. Payments will be made according to the following schedule:
 - in the amount constituting 10% of the net value of the contract, i.e.: [] (in words: []) within 30 days from the date of signing this contract,



- _____) w terminie 30 dni od daty podpisania niniejszej umowy,
- b) w wysokości stanowiącej 70% wartości netto umowy, tj.: _____ (słownie: _____) w terminie 7 dni od daty podpisania protokołu FAT w fabryce Wykonawcy.
- c) w wysokości stanowiącej 10% wartości netto umowy, tj.: _____ (słownie: _____) w terminie 7 dni od daty podpisania protokołu SAT w fabryce Zamawiającego.
- d) w wysokości stanowiącej 10% wartości netto umowy, tj.: _____ (słownie: _____) w terminie 30 dni od daty podpisania protokołu SAT w fabryce Zamawiającego.
3. Wynagrodzenie określone w ust. 1 niniejszego paragrafu stanowi całkowite wynagrodzenie należne Wykonawcy z tytułu wykonania wszelkich zobowiązań określonych w umowie.

§7 Kary umowne

1. Strony ustalają następujące kary umowne:
- a) Wykonawca zobowiązuje się zapłacić Zamawiającemu kary umowne w wysokości 0,1% wartości umownej netto przedmiotu umowy za każdy dzień opóźnienia w terminie realizacji przedmiotu umowy przekraczającego 10 (dziesięć) dni, maksymalnie do 5% wartości netto umowy.
- b) Opóźnienie wskazane w ust. 1 pkt. a) niniejszego paragrafu oznacza opóźnienie w wykonaniu przedmiotu umowy w fabryce Wykonawcy.
- c) W przypadku gdy Wykonawca po podpisaniu umowy i otrzymaniu pierwszej wpłaty zgodnie z harmonogramem wskazanym w §6 ust. 2, podejmie samowolną decyzję o odstąpieniu od umowy i odstąpieniu od budowy przedmiotu umowy wskazanej w §2, zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% wartości umowy netto. Zamawiający powiadomi i zażąda na piśmie przystąpienia Wykonawcy do wykonywania umowy jeżeli Wykonawca popadnie w opóźnienie w wykonywaniu umowy, a jeżeli Wykonawca nie przestąpi do wykonywania umowy w terminie 10 (dziesięć) dni Zamawiający ma prawo odstąpienia od umowy w terminie kolejnych 30 (trzydzieści) dni.
- d) W przypadku nieusunięcia usterek Wykonawcą, po rozsądnym czasie w okresie gwarancyjnym, w terminie określonym w §5 ust. 5, Zamawiający ma prawo powierzyć wykonanie tych napraw innemu podmiotowi, który profesjonalnie zajmuje się tego typu usługami na koszt i ryzyko Wykonawcy, niezależnie od uprawnienia przewidzianego w ust. 1 niniejszego paragrafu.
- e) Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty kary umownej w terminie 14 (czternaście) dni od daty wystawienia noty obciążeniowej.

- b. in the amount constituting 70% of the net value of the contract, i.e.: _____ (in words: _____) 7 days after signing the FAT delivery and acceptance agreement at the Contractor's factory.
- c. in the amount constituting 10% of the net value of the contract, i.e.: _____ (in words: _____) 7 days after signing the final SAT delivery and acceptance at the Ordering Party's factory.
- d. in the amount constituting 10% of the net value of the contract, i.e.: _____ (in words: _____) 30 days after signing the final SAT delivery and acceptance in the Ordering Party's factory.
3. The remuneration specified in section 1 of this paragraph constitutes the total remuneration due to the Contractor for the performance of all obligations specified in the contract.

§7 Contractual penalties

1. The parties agree on the following contractual penalties:
- a. The Contractor undertakes to pay the Ordering Party contractual penalties in the amount of 0.1% of the gross contractual value of the subject of the agreement for each day of delay in the performance of the Subject of the agreement exceeding 10 (ten) days, up to a maximum of 5% of the gross agreement value.
- b. The delay referred to in paragraph,. 1 point a. above means a delay in performance of the subject of the agreement at the Contractor's site.
- c. If the Contractor, after signing the agreement and receiving at least one of the first payments indicated in §6 sec. 2, will make an arbitrary decision to withdraw from the agreement and withdraw from the construction of the subject of the agreement indicated in §2, will pay the Ordering Party a contractual penalty in the amount of 20% of the net value of the Agreement. The Ordering Party shall notify and request the Contractor to commence the performance of the agreement in writing if the Contractor is delayed in the performance of the agreement, and if the Contractor fails to perform the agreement within 10 (ten) days, the Ordering Party has the right to withdraw from the agreement within another 30 (thirty) days.
- d. If the Contractor fails to remove the defects, after a reasonable time, within the warranty period, within the period specified in §5 section 5, the Ordering Party has the right to entrust the performance of these repairs to another entity that professionally deals with this type of services at the cost and risk of the Contractor, regardless of the right provided for in paragraph 1 of this section.
- e. The Contractor undertakes to pay the contractual penalty within 14 (fourteen) days from the date of issuing the debit note.
2. The Ordering Party shall pay the Contractor a contractual penalty in the amount of 5% of the gross value of the agreement due to its withdrawal from the agreement for reasons attributable to the Ordering Party. The Contractor shall notify and call the Ordering Party in writing to remedy the Ordering Party's failure, and if withdrawal from the agreement is



2. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną w wysokości 5% wartości netto umowy z powodu odstąpienia przez niego od umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego. Wykonawca powiadomi i wezwie Zamawiającego na piśmie do naprawienia uchybienia Zamawiającego, a jeżeli odstąpienie od umowy jest nieuniknione, ma prawo odstąpić od umowy w terminie 30 (trzydzieści) dni jeżeli Zamawiający w terminie 10 (dziesięć) dni nie naprawi swego uchybienia.
3. Łączna wysokość kar umownych przewidzianych w Umowie nie może przekraczać 25% wartości wynagrodzenia określonego w §6 ust. 1 z zastrzeżeniem kar opisanych w §7 ust. 1 punkt a) oraz §7 ust. 1 punkt b).
4. Niezależnie od powyższego Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania od Wykonawcy na zasadach ogólnych.

§8 Odstąpienie od umowy

1. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy, z zachowaniem prawa do żądania od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości określonej w §7 w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy jest realizowane niezgodnie z przedmiotem umowy, tj.:
 - a) w przypadku likwidacji, ogłoszenia upadłości lub rozwiązania przedsiębiorstwa Wykonawcy,
 - b) w przypadku nakazanego przez organ publiczny zajęcia majątku Wykonawcy,
 - c) w przypadku nie rozpoczęcia realizacji Przedmiotu bez uzasadnionych przyczyn lub niekontynuowania ich pomimo pisemnego wezwania Zamawiającego,
 - d) w przypadku, gdy Wykonawca wykonuje Przedmiot umowy wadliwie i mimo upływu wyznaczonego przez Zamawiającego terminu nie zmienia sposobu jego wykonania.
2. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić pod rygorem nieważności na piśmie i zawierać uzasadnienie.
3. Rozwiązanie umowy bez wzajemnych roszczeń finansowych może nastąpić w każdym czasie za pisemną zgodą obu stron.

§9 Osoby uprawnione i dane kontaktowe

1. Wykonawca do koordynacji prac objętych niniejszą umową wyznacza: _____, tel.: _____, e-mail: _____.
2. Po stronie Zamawiającego, osobą wyznaczoną do koordynacji prac objętych niniejszą umową jest: Kamil Krajewski, tel.: 0048601358458, e-mail: kamil.krajewski@wilkgroup.eu.

§10 Przetwarzanie danych osobowych

1. Wykonawca wyraża zgodę na gromadzenie i przetwarzanie swoich danych osobowych przez Zamawiającego w zakresie niezbędnym do realizacji niniejszej umowy zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w

unavoidable, he has the right to withdraw from the agreement within the next 30 (thirty) days if the Ordering Party fails to remedy the failure within 10 (ten) days.

3. The total amount of contractual penalties provided for in the Agreement may not exceed 25% of the value of the remuneration specified in §6 section 1, subject to the penalties described in §7 section 1 point a) and §7 section 1 point b).

4. Regardless of the above, the Ordering Party has the right to claim compensation from the Contractor on general terms.

§8 Withdrawal from the agreement

1. The Ordering Party has the right to withdraw from the agreement, while retaining the right to demand the Contractor to pay a contractual penalty in the amount specified in §7 in the event of a significant change in circumstances causing the agreement to be performed inconsistently with the subject of the agreement, i.e.:

- a. in the event of liquidation, bankruptcy or dissolution of the Contractor's enterprise
- b. in the case of seizure of the Contractor's property ordered by a public authority.
- c. in the event of failure to commence the performance of the Subject of the Agreement without justified reasons or not to continue them despite the written request of the Ordering Party.
- d. in the event that the Contractor performs the Subject of the Agreement defectively and despite the expiry of the deadline set by the Ordering Party, he does not change the manner of its implementation.

2. Withdrawal from the agreement should be made in writing, otherwise being null and void, and contain a justification.

3. Termination of the agreement without mutual financial claims may take place at any time with the written consent of both parties.

§9 Authorized persons and contact details

1. The Contractor designates _____, tel.: _____, e-mail: _____ to coordinate the works covered by this agreement.

2. On the part of the Ordering Party, the person designated to coordinate the works covered by this agreement is Kamil Krajewski, tel.: 0048601358458, e-mail: kamil.krajewski@wilkgroup.eu.

§10 Processing of personal data

1. The Contractor consents to the collection and processing of his personal data by the Ordering Party to the extent necessary for the implementation of this contract in accordance with the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and repealing Directive 95/46/EC (hereinafter



związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej jako „RODO” lub „Ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych”).

2. Przetwarzanie powierzonych danych osobowych będzie odbywało się z poszanowaniem przepisów RODO oraz wydanych w związku z nim krajowych przepisów z zakresu ochrony danych osobowych.
3. Zamawiający oświadcza, że jest administratorem danych, o których mowa w niniejszej umowie.
4. Zamawiający będzie przetwarzać dane osobowe wyłącznie w zakresie i celu wykonania umowy oraz realizacji obowiązku prawnego na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b i c RODO oraz Ustawy o rachunkowości.
5. Podanie danych osobowych jest warunkiem zawarcia umowy oraz wymogiem ustawowym do wypełnienia obowiązków wynikających z mocy prawa. Brak podania danych osobowych uniemożliwia zawarcie umowy i prawidłowe jej wykonanie.
6. Dane mogą być udostępniane dostawcom, usługodawcom i partnerom, z Zamawiający podejmuje współpracę w zakresie niezbędnym do realizacji umowy i kontaktów biznesowych. Odbiorcą danych mogą być w szczególności Instytucje Pośredniczące, Instytucje Zarządzające oraz inne instytucje państwowe i unijne, jak również podmioty zaangażowane przez te instytucje w związku z audytem, rozliczeniem i kontrolą projektu unijnego, Urząd Skarbowy, Bank, Kancelaria Prawna, Poczta Polska, firmy kurierskie. Ponadto dane mogą być przekazywane i / lub udostępniane podwykonawcom usług tj.: informatyk, biuro rachunkowe, firmy doradczo-konsultingowe - takie podmioty przetwarzają dane tylko na podstawie umowy oraz zgodnie z poleceniami.
7. Dane osobowe nie będą przetwarzane w celu zautomatyzowanego podejmowania decyzji oraz nie będą przekazywane do państw trzecich.
8. Wykonawcy przysługuje prawo dostępu do swoich danych osobowych, do ich sprostowania, do wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania, żądania ich usunięcia lub ich przeniesienia w przypadkach określonych w przepisach RODO.
9. W każdej chwili, Wykonawcy przysługuje prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego (GIODO lub jego prawny następca – Prezes Urzędu przetwarzania Ochrony Danych Osobowych).
10. Okres przetwarzania obejmuje okres wykonywania zobowiązań oraz okres przedawnienia roszczeń wynikający z przepisów, oraz okres przechowywania dokumentacji projektowej zgodnie zapisami umowy o dofinansowanie projektu.

§11 Postanowienia końcowe

1. Zmiana postanowień niniejszej umowy jest możliwa, jeżeli została przewidziana w Zapytaniu ofertowym oraz jeżeli zostały określone warunki takich zmian.
2. W kwestiach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Polskiego Kodeksu Cywilnego.

referred to as "GDPR" or "General Data Protection Regulation").

2. The processing of entrusted personal data will be carried out in compliance with the provisions of the GDPR and the national provisions on personal data protection issued in connection with it.
3. The Ordering Party declares that it is the administrator of the data referred to in this agreement.
4. The Ordering Party will process personal data only within the scope and purpose of performing the contract and fulfilling the legal obligation pursuant to Art. 6 section 1 letter b and c GDPR and the Accounting Act.
5. Providing personal data is a condition for concluding a contract and a statutory requirement to fulfill obligations arising from the law. Failure to provide personal data prevents the conclusion of the contract and its proper performance.
6. The data may be made available to suppliers, service providers and partners, with whom the Ordering Party cooperates to the extent necessary to implement the contract and business contacts. The recipients of the data may be, in particular, Intermediate Bodies, Managing Authorities and other state and EU institutions, as well as entities engaged by these institutions in connection with the audit, settlement and control of the EU project, the Tax Office, Bank, Law Firm, Poczta Polska, courier companies. In addition, data may be transferred and/or made available to subcontractors of services, i.e.: IT specialist, accounting office, advisory and consulting companies - such entities process data only on the basis of a contract and in accordance with instructions.
7. Personal data will not be processed for the purpose of automated decision-making and will not be transferred to third countries.
8. The Contractor has the right to access his personal data, rectify it, object to its processing, request its deletion or transfer in the cases specified in the provisions of the GDPR.
9. At any time, the Contractor has the right to lodge a complaint with the supervisory authority (GIODO or its legal successor - the President of the Office for Personal Data Protection processing).
10. The processing period will include the period of fulfillment of obligations and the limitation period for claims resulting from the regulations, as well as the period of storage of project documentation in accordance with the provisions of the project financing agreement.

§11 Final provisions

1. A change to the provisions of this agreement is possible if it is provided for in the Request for Quotation and if the conditions for such changes are specified.
2. In matters not regulated by this agreement, the provisions of the Polish Civil Code shall apply.
3. Any changes to the contract must be made in writing under pain of nullity.



<p>3. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.</p> <p>4. Ewentualne spory wynikłe ze stosowania umowy strony zobowiązują się rozstrzygać w drodze ugody. W przypadku braku możliwości polubownego rozstrzygnięcia sporu, spór rozstrzygnie Polski sąd powszechny właściwy siedzibie Zamawiającego. Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania od Wykonawcy na zasadach ogólnych.</p> <p>5. Umowa została sporządzona w języku polskim i angielskim, w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron. Jedynie polska wersja niniejszej umowy jest prawomocna.</p>	<p>4. The parties undertake to resolve any disputes arising from the application of the contract by way of settlement. If it is not possible to resolve the dispute amicably, the dispute will be resolved by a Polish common court competent for the registered office of the Ordering Party. The Ordering Party has the right to claim compensation from the Contractor on general terms.</p> <p>5. The contract was drawn up in Polish and English, in two identical counterparts, one for each of the Parties. Only the Polish version of this agreement is legally valid.</p>
<p>Zamawiający Ordering Party</p>	<p>Wykonawca Contractor</p>